

# Karta tal-bilanċ konsolidata tal-Eurosistema fil-31 ta' Diċembru 2016

(miljuni ta' EUR)<sup>1</sup>

ATTIV	31 ta' Diċembru 2016	31 ta' Diċembru 2015
<b>1 Deheb u ammonti riċevibbli f'deheb</b>	<b>382,061</b>	<b>338,713</b>
<b>2 Klejms ma' residenti barra ż-żona tal-euro denominati f'munita barranja</b>	<b>327,859</b>	<b>307,243</b>
2.1 Ammonti riċevibbli mill-FMI	78,752	80,384
2.2 Bilanci ma' banek u investimenti f'titoli, self estern u assi esterni oħra	249,107	226,860
<b>3 Klejms ma' residenti taż-żona tal-euro denominati f'munita barranja</b>	<b>30,719</b>	<b>31,110</b>
<b>4 Klejms ma' residenti barra ż-żona tal-euro denominati f'euro</b>	<b>19,082</b>	<b>20,242</b>
4.1 Bilanci ma' banek, investimenti f'titoli u self	19,082	20,242
4.2 Klejms mill-facilità ta' kreditu fl-ERM II	0	0
<b>5 Self iċċituzzjonijiet ta' kreditu taż-żona tal-euro relatati mal-operazzjonijiet tal-politika monetarja denominat f'euro</b>	<b>595,873</b>	<b>558,989</b>
5.1 Operazzjonijiet ewlenin ta' rifinanzjament	39,131	88,978
5.2 Operazzjonijiet ta' rifinanzjament għal żmien itwal	556,570	469,543
5.3 Operazzjonijiet riversjati ta' rfinar	0	0
5.4 Operazzjonijiet riversjati strutturali	0	0
5.5 Facilità tas-self marġinali	172	468
5.6 Krediti relatati ma' talbiet għal żieda fil-kopertura ( <i>margin calls</i> )	0	0
<b>6 Klejms oħra ma' iċċituzzjonijiet ta' kreditu taż-żona tal-euro denominati f'euro</b>	<b>69,134</b>	<b>107,864</b>
<b>7 Titoli ta' residenti taż-żona tal-euro denominati f'euro</b>	<b>1,974,866</b>	<b>1,161,004</b>
7.1 Titoli miżmura ghall-ghajnejiet tal-politika monetarja	1,653,995	803,135
7.2 Titoli oħra	320,870	357,869
<b>8 Dejn tal-amministrazzjoni pubblika denominat f'euro</b>	<b>26,460</b>	<b>25,145</b>
<b>9 Assi oħra</b>	<b>235,384</b>	<b>229,802</b>
<b>Attiv totali</b>	<b>3,661,439</b>	<b>2,780,112</b>

<sup>1</sup> It-totali/subtotali jistgħu ma jaqblux minħabba t-tqarrib taċ-ċifri.

PASSIV	31 ta' Diċembru 2016	31 ta' Diċembru 2015
<b>1 Karti tal-flus fiċ-ċirkolazzjoni</b>	<b>1,126,215</b>	<b>1,083,539</b>
<b>2 Obbligazzjonijiet ma' iċtituzzjonijiet ta' kreditu taż-żona tal-euro relatati ma' operazzjonijiet tal-politika monetarja denominati f'euro</b>	<b>1,313,264</b>	<b>768,333</b>
2.1 Kontijiet kurrenti (li jkopru s-sistema ta' riżervi minimi)	888,988	555,778
2.2 Faċilità tad-depožitu	424,208	212,415
2.3 Depožiti b'terminu fiss	0	0
2.4 Operazzjonijiet riversjati ta' rfinar	0	0
2.5 Depožiti relatati ma' talbiet għal żieda fil-kopertura ( <i>margin calls</i> )	69	140
<b>3 Obbligazzjonijiet oħra ma' iċtituzzjonijiet ta' kreditu taż-żona tal-euro denominati f'euro</b>	<b>9,427</b>	<b>5,200</b>
<b>4 Hruġ ta' čertifikati ta' dejn</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>5 Obbligazzjonijiet ma' residenti oħra taż-żona tal-euro denominati f'euro</b>	<b>220,760</b>	<b>141,891</b>
5.1 Amministrazzjoni pubblika	114,887	59,295
5.2 Obbligazzjonijiet oħra	105,873	82,595
<b>6 Obbligazzjonijiet ma' residenti barra ż-żona tal-euro denominati f'euro</b>	<b>205,678</b>	<b>54,529</b>
<b>7 Obbligazzjonijiet ma' residenti taż-żona tal-euro denominati f'munita barranija</b>	<b>3,644</b>	<b>2,803</b>
<b>8 Obbligazzjonijiet ma' residenti barra ż-żona tal-euro denominati f'munita barranija</b>	<b>9,301</b>	<b>3,677</b>
8.1 Depožiti, bilanci u obbligazzjonijiet oħra	9,301	3,677
8.2 Obbligazzjonijiet mill-faċilità ta' kreditu fl-ERM II	0	0
<b>9 Kontroparti tad-drittijiet speċjali ta' kreditu allokati mill-FMI</b>	<b>59,263</b>	<b>59,179</b>
<b>10 Obbligazzjonijiet oħra</b>	<b>218,929</b>	<b>217,058</b>
<b>11 Kontijiet ta' rivalutazzjoni</b>	<b>394,357</b>	<b>345,703</b>
<b>12 Kapital u riżervi</b>	<b>100,601</b>	<b>98,199</b>
<b>Passiv totali</b>	<b>3,661,439</b>	<b>2,780,112</b>

© Bank Ċentrali Ewropew, 2017

Indirizz postali                                 60640 Frankfurt am Main, il-Ġermanja  
 Telefon   +49 69 1344 0  
 Websajt   [www.ecb.europa.eu](http://www.ecb.europa.eu)

Id-drittijiet kollha miżmumin. Ir-riproduzzjoni għal għanijiet edukattivi u mhux kummerċjali hija permessa sakemm jissemma s-sors.

ISSN   2443-5163 (pdf)  
 ISBN   978-92-899-2869-4 (pdf)  
 DOI   10.2866/6791 (pdf)  
 Nru tal-katalgu tal-UE                         QB-BT-17-001-MT-N (pdf)